



TERMS AND CONDITIONS – PRIZE DRAW CREDIT BONUS PROMOTION

条款和条件—抽奖赢赠金活动

INTRODUCTION

简介

1. These Terms and Conditions (“Terms”) form the basis of the “Credit Bonus”, where by Eligible Clients of Rubix FX may be rewarded with a credit bonus to live accounts(‘offer”) when enter the prize draw, subject to these Terms.
这些条款和条件（简称“条款”）构成了“抽奖赢赠金”优惠，即Rubix FX 符合条件的客户参加抽奖活动可有机会获得信用赠金，其需遵守这些条款。
2. Taking part in this Offer constitutes acceptance of these Terms. Gleneagle Securities (Aust) Pty Limited trading as Rubix FX (Rubix FX). Australian Financial Services Licence No. 337 985 reserves the right to alter, amend or terminate this Offer, or any aspect of it, at any time and without prior notice. We may make changes to these Offer Terms and will notify you of these changes by posting the modified Terms on the Rubix FX WeChat official account. We recommend that you revisit these Terms regularly and, by your continued use of the Rubix FX WeChat official account and services you accept any such modified Terms.
参加这次活动说明您已经接受以下条款。RubixFX为Gleneagle Securities Pty Ltd 之注册企业名，Gleneagle Securities Pty Ltd持有ASIC执照No.337985，Rubix FX保留随时更改，修改或终止本活动或其中任何方面之权利，在任何时间，恕不另行通知。我们可能会修改这些条款要约，并在Rubix FX的官方微信公众号发布修改后的条款并来通知这些变化。我们建议您定期重新审视这些条款，继续使用Rubix FX的官方微信公众号和服务表示你接受任何此类修改条款。
3. We reserve the right, at our sole discretion, to disqualify any individual that tampers or attempts to tamper with the operation of the Offer, or breaches the Offer Terms or our Terms and Conditions of Business.
对于任何个人干预或企图篡改此活动运作，或违反此奖励条款或我们的商业条款和条件的任何个人，我们保留可自行决定取消其的参加资格的权利。
4. If these Offer Terms are translated into a language other than English, then the English version of the Terms shall prevail where there is an inconsistency.
如果这些奖励活动条款被翻译成英语以外的语言，如果其中有不一致的地方，以本条款的英文版本为准。

CONDITIONS OF ELIGIBILITY

资格条件

5. Subject to all other Terms, the Offer is available to Customers who have satisfied the Eligibility Criteria for the Offer (“Eligible Client”) as set out in clause 6 below.

关于所有其他条款，此奖励是提供给符合以下第6条款申请资格的客户提供（符合资格的客户“）

6. The Eligibility Criteria for the Offer are:

符合此奖励活动的条件资格如下：

(a) that it shall only apply to RubixFX Direct Non-IB Customers that open a live account after 15th Jan 2019.

这仅适用于2019年01月15日之后在RubixFX新注册开通真实账户的无代理直客。

(b) customer should enter the prize draw on RubixFX official wechat account by enter real and effective contact details.

客户须进入RubixFX 微信公众号参与抽奖，并于抽奖前留下真实有效的联系信息。

(c) the offer will be credited into the eligible Client’s account, as a notional sum, after all the requirements set out in the Terms and Conditions have been met.

在客户满足所有的条款和条件后，该奖励将作为一个名义金额被记入符合条件的客户账户。

THE OFFER

此奖励

7. Subject to all other Terms, any credit bonuses due to an Eligible Client will based on their prize draw results, which include three prize .

关于所有其他条款，任何符合资格客户的信用金金额将以其在微信公众号的抽奖结果为准，奖项分为3个奖项。

FURTHER CONDITIONS

其他条件

8. The value of the credit bonus depends on the Eligible Client’s prize draw result.

信用金的价值取决于符合资格客户的抽奖结果。

9. The prize as a notional sum can only used for trading, internal transfer and withdrawal is not permitted.

该奖项作为一个名义金额只能用作交易，不允许内转及取现。

10. Client received the credit bonus and does not fund& trade within three month, the credit bonus amount will be deducted automatically.

收到信用赠金的客户在三个月内无入金交易行为，信用赠金将被自动扣除。

11. Once client withdrawal, the credit bonus amount will automatically be deducted from withdrawal amount.

客户出金将被自动扣除全部信用赠金。

12. Client can withdrawal trading profit according to RubixFX withdrawal T&C.

信用金盈利部分可以按照RubixFX 出金规则取现。

DEFINITION OF 'PERIOD'

日期的定义

13. The Promotional Period consists of the following:

此活动期包括以下内容:

- (a) The 'promotional Period' runs from From 0:00 on 2019 Jan 15 Beijing time to 24:00 on 2019 Apr 15, Beijing time
“活动期”从北京时间2019年01月15日0时-2019年04月15日24时结束
- (b) The 'Prize Draw Open Period' runs working dayFrom 9:30 to 18:30 Beijing time.
“抽奖活动开放时间”为工作日的9:30-18:30.

RISK WARNING

风险提示

14. It is important that Eligible Clients are aware that their risks are not limited to the deposit and that by making a qualifying trade it is possible to lose more than the deposit. In some circumstances, losses may be considerably more than any initial or minimum deposit. RubixFX retains the right to claim back any negative equity that the Client incurs.

重要的是符合资格的客户都须要知道他们的风险不限于其入金总额，并且一个合格的交易有可能使客户失去多于其入金总额的金额。在某些情况下，损失可能比任何初始或最低存款都要多。RubixFX保留索回任何客户造成的负资产的的权利。

DATE

日期

15. These Terms and Conditions are current as of dated 15th Jan 2019.

这些条款和条件生效于2019年01月15日。

If an event under the Agreement must occur on a stipulated day which is not a Business Day then the stipulated day will be taken to be the next Business Day.

如果该协议项下的事件必须发生在当天而不是一个工作日，然后当日将被视为下一个工作日。

Headings (including those in brackets at the beginning of paragraphs) are for convenience only and do not affect the interpretation of the Agreement.

标题（包括括号中的段落的开头）仅用于方便理解，不影响本协议的解释说明。